

ES

SPARTAN

MANUAL DE USUARIO



- Auriculares TWS Deportivos -
- TWS Sport Earphones -
- Écouteurs TWS Sport -
- Auricolari Sportivi TWS -
- Fones de Ouvido Esportivos TWS -
- TWS Sportkopfhörer -

Phoenix Technologies te agradece la compra de tus nuevos auriculares inalámbricos Phoenix Spartan con tecnología TWS. La presente guía de usuario sirve para que tengas un mejor conocimiento de tus auriculares, así como algunas nociones básicas sobre cómo utilizarlos. Te aconsejamos que leas el presente manual de usuario para disfrutar del producto de una manera segura y aprovechando al máximo sus prestaciones.

Características

- Auriculares Táctiles Inalámbricos
- Tecnología TWS (True Wireless Stereo)
- 2 posiciones: in-ear y on-ear
- Bluetooth 5.3
- Chipset: JL6983
- Distancia de uso inalámbrico: hasta 10m
- Perfiles: A2DP, AVRCP, SPP, HFP, PBAP
- Tamaño del driver de audio: Ø 8 mm
- Potencia: 5 mW RMS
- Impedancia: 32Ω
- Batería del estuche : Li-ion de 200 mAh
- Batería del auricular: 2x Li-ion de 30mAh
- Carga: USB tipo-C 5V

- En la caja:
- 1x Auriculares Phoenix Spartan
 - 1x Estuche de carga y guardado
 - 1x Soporte on-ear (1x L + 1x R)
 - 1x Soporte in-ear (1x L + 1x R)
 - 1x Cable de carga USB - USB Tipo C
 - 1x Manual de usuario

Carga de la batería

Phoenix Spartan cuenta con una batería incorporada de 200 mAh en el estuche y de 30 mAh en cada auricular, la cual te permitirá disfrutar de tu música favorita durante horas. Cuando la batería esté próxima a agotarse escucharás una alerta de audio.

Para cargar la batería conecta el conector USB Tipo C al estuche de carga y el otro extremo a un puerto USB de 5V como los de tu ordenador u otros cargadores. Asegúrate que el voltaje no es superior a 5V, ya que podría dañar la batería y los componentes electrónicos de los auriculares y del propio estuche. El estuche dispone de 4 LED frontales que muestran el estado de carga (25%, 50%, 75% y 100%)

Para cargar los auriculares sólo introdúcelos en el estuche asegurándote que los pines de conexión hacen contacto (los auriculares se cargan con la batería del estuche). Durante la carga, la luz roja se iluminará y permanecerá encendida durante el proceso. Una vez cargados, la luz roja se apagará.

Los auriculares Spartan también muestran el estado de carga de la batería en la pantalla de tu teléfono. En dispositivos iOS podrás verla en el mismo widget donde se muestra la batería de tu iPhone o iPad y los dispositivos conectados. En dispositivos Android deberás entrar en los ajustes de Bluetooth (esta opción dependerá de la versión de Android y de la marca de tu dispositivo)



Widget en iOS



Ajustes de Bluetooth en Android

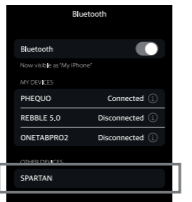
Conexión Bluetooth

Los auriculares Phoenix Spartan disponen de una conexión Bluetooth 5.3, lo que los hace compatibles con dispositivos con esta misma versión de Bluetooth y anteriores.

Para conectarlos de forma inalámbrica, por favor, sigue los siguientes pasos:

- 1) Sacar tus auriculares Phoenix Spartan del estuche. Automáticamente se emparejarán entre ellos a través de la tecnología TWS y escucharás una señal acústica para indicar que tus auriculares están listos para la sincronización.
- 2) Activa la conexión Bluetooth de tu dispositivo (teléfono móvil, tablet u ordenador) y abre el buscador de señales Bluetooth.
- 3) Localiza en la lista la señal llamada "SPARTAN" y pulsa sobre ella para iniciar la conexión. Tras unos instantes, ambos dispositivos se habrán conectado y escucharás una señal acústica para confirmarlo.

En los próximos usos, tu dispositivo recordará la conexión de SPARTAN y se conectará automáticamente cuando estén dentro de un rango de 10 metros y fuera del estuche.



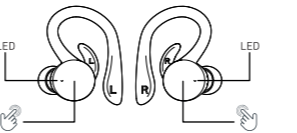
iOS



Android

Controles

SPARTAN cuenta en ambos auriculares con un botón táctil para permitirte controlar la reproducción de música de una forma sencilla e intuitiva.



Encender / Apagar:

Pulsa el botón táctil tanto en el izquierdo como en el derecho durante 3 segundos. Escucharás una señal acústica y Spartan se encenderá y entrará en modo de Conexión Bluetooth. Vuelve a pulsar ambos botones para apagarlos.
NOTA: Si sólo realizas esta acción e uno de ellos, sólo encenderás o apagarás ese auricular en concreto.

Play / Pausa:

Mientras se esté reproduciendo una pista de audio, pulsa una vez el botón táctil del auricular derecho (R) o del izquierdo (L) para pausar o reanudar la reproducción. Una pulsación larga llevará al apagado de Spartan.

Pista anterior / Pista siguiente

Pulsa el botón táctil izquierdo (L) durante 2 segundos para volver al principio de la pista de audio (canción). Vuelve a pulsarlo durante 2 segundos para ir a la pista de audio anterior. Presiona el botón táctil derecho (R) durante 2 segundos para saltar a la siguiente pista de audio.

Ajuste de volumen

Una doble pulsación al botón táctil izquierdo (L) bajará el volumen, mientras que una sobre pulsación al botón táctil derecho (R) te permitirá subir el volumen. También puedes ajustarlo desde el control de volumen de tu teléfono.

Responder una llamada / Colgar una llamada

Cuando recibas una llamada telefónica pulsa el botón táctil izquierdo (L) o derecho (R) una vez para aceptarla e iniciar una conversación. Después, pulsa el botón nuevamente para colgar el teléfono.

Rechazar una llamada

Cuando recibas una llamada y quieras rechazarla, pulsa el botón táctil izquierdo (L) o derecho (R) durante 2 segundos. De esta forma rechazarás la llamada y volverás a escuchar tu música.

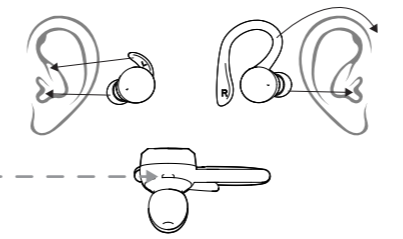
Colocar y ajustar los auriculares

El diseño ergonómico y dual de Spartan te permite una colocación que se adapte perfectamente a tu oreja, permitiendo una sujeción cómoda y personalizada. Puedes colocarlos dentro son el soporte in-ear (dentro de la oreja) o con el soporte on-ear (sobre la oreja)

Ambos soportes pueden ponerse y quitarse fácilmente, sólo retira el soporte que ya esté puesto en tus auriculares Spartan y coloca el otro respetando el marcado L o R (izquierdo o derecho) que encontrarás grabado en el soporte. Sólo existe una posición correcta: busca la muestra en el auricular y alinéala con la muesca del soporte. Presiona un poco para que el soporte se fije correctamente alrededor del auricular.

La posición in-ear ofrece una mejor experiencia auditiva y una mejor sujeción, aunque puede resultar algo molesto si se usan durante largo tiempo. Si notas alguna molestia, por favor, deja de usar esta posición inmediatamente y descansa durante unos minutos.

La posición on-ear resulta más cómoda de llevar, aunque conlleva una sujeción más ligera.



Instrucciones de seguridad:

- No desmontes o sustituyas ninguna pieza del producto por tu cuenta.
- No uses el producto cerca del agua o viertas ningún líquido sobre él.
- Recuerda apagar el producto y ponerlo a cargar después de cada uso.
- Asegúrate de tener las manos limpias y secas cuando uses el producto.
- No expongas el producto a calor extremo o calor directo.
- No uses el producto cerca de ninguna fuente magnética.
- Puedes limpiar el producto con un paño seco. No uses productos abrasivos.
- Carga la batería siempre con el cable original incluido en la caja. En caso de haberlo perdido, usa un cable Phoenix USB-USB tipo C.
- Los daños ocasionados por un mal uso del producto no están cubiertos por la garantía.

Dedación de conformidad

Declaramos que el producto mencionado en este manual cumple con todos los requisitos básicos descritos en las Directivas (2014/30/EU), (2014/35/EU) y (2014/53/EU) del Parlamento Europeo y del Consejo.

Así mismo, se certifica que cumple con la Directiva RoHS (2015/863/EU) sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Empresa:
PHOENIX TECHNOLOGIES SPAIN C.E.S., S.L.
Parque Tecnológico Ogijares,
C/ La Coruña Nº 16
C.P.: 18151 Ogijares, Granada (Spain)

Fecha: Granada, 3 de enero de 2023
Nombre: Juan Francisco Saez
Título: Administrador

Garantía

Muchas gracias por haber adquirido un producto marca Phoenix Technologies. Esperamos que nuestro producto te proporcione un excelente servicio durante mucho tiempo. Como fabricantes y responsables del producto que has adquirido estamos convencidos de la excelente calidad del mismo y esperamos que no tengas necesidad de ninguna intervención técnica durante su tiempo de vida, no obstante en caso de necesitarla puedes hacerlo a través del establecimiento donde adquiriste el producto o contactando con nuestro Servicio de Atención al Cliente en el TLF 902 114 290 o a través del mail sat@phoenixtechnologies.es

Condiciones

La presente garantía ampara a tu producto Phoenix Technologies durante un periodo de tres años a partir de la fecha de compra. Deberá ser justificada la fecha de adquisición con factura de compra, ticket o documento con valor fiscal. La garantía de tu producto Phoenix Technologies está sujeta a la "Ley General de Defensa de Consumidores y Usuarios" según Real Decreto Legislativo 1/2007. Phoenix Technologies da una garantía comercial limitada sobre las baterías de 6 meses y sobre los transformadores y accesorios de 12 meses a partir de la fecha de compra, por ser considerados como productos fungibles. Para más información sobre las condiciones de garantía visita nuestra web: www.phoenixtechnologies.es

Tarjeta de garantía

Por favor, debes cumplimentar este documento para la tramitación de tu garantía.

Nº de serie del Producto:
Fecha de compra:
Nombre:
Dirección:
Teléfono:
Distribuidor:
Dirección:
Sello Distribuidor:



Importado por / Imported by / Importé par / Importato da:
PHOENIX TECHNOLOGIES SPAIN C.E.S., S.L. / CIF: B18810119
Parque Tecnológico Ogijares, C/ La Coruña Nº16, C.P.: 18151, Ogijares, Granada (Spain)
Más información / Learn more / Plus d'informations / Maggiori informazioni:
www.phoenixtechnologies.es

DISEÑADO EN EUROPA | DESIGNED IN EUROPE
CONÇU EN EUROPE | PROGETTATO IN EUROPA
FABRICADO EN CHINA | MADE IN CHINA
FABRIQUE EN CHINE | FATTO IN CINA





EN

SPARTAN

- Auriculares TWS Deportivos -
- TWS Sport Earphones -
- Écouteurs TWS Sport -
- Auricolari Sportivi TWS -
- Fones de Ouvido Esportivos TWS -
- TWS Sportkopfhörer -

USER MANUAL

phoenix

Phoenix Technologies appreciates the purchase of your new PHOENIX Spartan wireless headphones with TWS technology. This user guide serves to have a better knowledge of your headphones, as well as some basic notions about how to use them. We advise you to read this user manual to enjoy the product in a safe way and taking full advantage of its benefits.

Features

- Wireless tactile headphones
- TWS technology (True Wireless Stereo)
- 2 positions: In-Ear and On-Ear
- Bluetooth 5.3
- Chipset: JL6983
- Wireless use distance: up to 10m
- Profiles: A2DP, AVRCP, SPP, HFP, PBAP
- Audio driver size: Ø 8 mm
- Power: 5 MW RMS
- Impedance: 32Ω
- Battery of the case: 200 mAh li-ion
- Headset battery: 2x li-ion of 30mah
- Charging: USB type-C 5V

- In the box:
- 1x Phoenix Spartan headphones
 - 1x load and saved case
 - 1x on-ear support (1x l + 1x r)
 - 1x In-Ear Support (1x L + 1x R)
 - 1x USB load cable - USB type C
 - 1X User Manual

Battery charge

Phoenix Spartan has a 200 mAh built-in battery in the case and 30 mAh in each headset, which will allow you to enjoy your favorite music for hours. When the battery is about to run out you will hear an audio alert.

To load the battery connect the USB connector type C to the load case and the other end to a USB port of 5V like those of your computer or other chargers. Make sure the voltage is not exceeding 5V, since it could damage the battery and electronic components of the headphones and the case itself. The case has 4 front LEDs that involve the load status (25%, 50%, 75% and 100%)

To load the headphones only introduce them into the case by ensuring that the connection pins make contact (the headphones are loaded with the case of the case). During the load, the red light will light up and remain on during the process. Once loaded, the red light will go out.

Spartan headphones also show the battery charge status on your phone's screen. On iOS devices you can see it in the same widget where the battery of your iPhone or iPad and the connected devices are shown. On Android devices you must enter the Bluetooth settings (this option will depend on the Android version and the brand of your device)



Widget in iOS



Bluetooth settings on Android

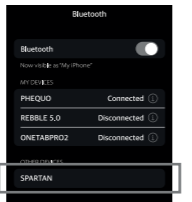
Bluetooth connection

Phoenix Spartan headphones have a Bluetooth 5.3 connection, which makes them compatible with devices with this same version of Bluetooth and previous.

To connect them wirelessly, please follow the following steps:

- 1) Take out your Phoenix Spartan headphones from the case. They will automatically match each other through TWS technology and listen to an acoustic signal to indicate that your headphones are ready for synchronization.
- 2) Activate the Bluetooth connection of your device (mobile phone, tablet or computer) and open the Bluetooth signal search engine.
- 3) Locate the signal called "Spartan" on the list and click on it to start the connection. After a few moments, both devices will have connected and you will hear an acoustic signal to confirm it.

In the next uses, your device will remember the Spartan connection and will be automatically connected when they are within a range of 10 meters and outside the case.



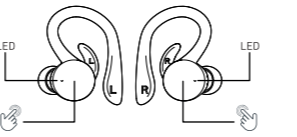
iOS



Android

Controls

Spartan has both headphones with a touch button to allow you to control music reproduction in a simple and intuitive way.



Turn on, turn off:

Press the touch button both on the left and in the right for 3 seconds. You will listen to an acoustic signal and Spartan will contain up and enter Bluetooth connection mode. Press both buttons to turn them off. Note: If you only perform this action and one of them, you will only turn on or turn off that concrete headset.

Play / Pause:

While an audio track is being reproduced, press once the right headset [R] or left [L] touch button to pause or resume reproduction. A long pulsation will lead to Spartan's shutdown.

Previous track / next track

Press the left touch button [L] for 2 seconds to return to the beginning of the audio track (song). Press it again for 2 seconds to go to the previous audio track. Press the right touch button [R] for 2 seconds to jump to the next audio track.

Volume adjustment

A double pulsation to the left touch button [L] will lower the volume, while a right touch button [R] will allow you to raise the volume. You can also adjust it from the volume control of your phone.

Answer a call / hang a call

When you receive a phone call, press the left touch button [L] or right [R] once to accept it and start a conversation. Then press the button again to hang the phone.

Reject a call

When you receive a call and want to reject it, press the left touch button [L] or right [R] for 2 seconds. In this way you will reject the call and listen to your music again.

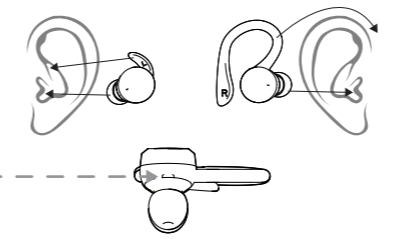
Place and adjust the earphones

Spartan's ergonomic and dual design allows you a placement that adapts perfectly to your ear, allowing a comfortable and personalized support. You can place them inside are the in-ear support (inside the ear) or with the on-ear support (on the ear)

Both supports can be easily set and removed, just remove the support that is already put in your spartan headphones and place the other respecting the marked L O R (left or right) that you will find engraved on the support. There is only one correct position: look for the sample in the headset and align it with the notch of the support. Press a little so that the support is fixed correctly around the headset.

The In-Oar position offers a better auditory experience and better support, although it can be somewhat annoying if used for a long time. If you notice any discomfort, please stop using this position immediately and rest for a few minutes.

The on-ear position is more comfortable to carry, although it entails a lighter support.



Security instructions:

- Do not disassemble or replace any piece of the product on your own.
- Do not use the product near the water or pour any liquid on it.
- Remember to turn off the product and put it to load after each use.
- Be sure to have clean and dry hands when you use the product.
- Do not expose the product to extreme heat or direct heat.
- Do not use the product about any magnetic source.
- You can clean the product with a dry cloth. Do not use abrasive products.
- Charge the battery always with the original cable included in the box. If you have lost it, use a USB-USB Phoenix cable type C.
- Damages caused by misuse of the product are not covered by the guarantee.

DedARATION of conformity

We declare that the product mentioned in this manual meets all the basic requirements described in the Directives (2014/30/EU), (2014/35/EU) and (2014/53/EU) of the European Parliament and of the Council.

Likewise, it is certified that it complies with the RoHS Directive (2015/863/EU) on restrictions on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Company:
PHOENIX TECHNOLOGIES SPAIN C.E.S., S.L.
Ogijares Technological Park,
C/ La Coruña No. 14
C.P.: 18151 Ogijares, Granada (Spain)

Date: Granada, January 3, 2023
Name: Juan Francisco Saez
Title: Administrator

Warranty

Thank you very much for purchasing a Phoenix Technologies brand product. We hope that our product will provide you with excellent service for a long time. As manufacturers and managers of the product that you have purchased, we are convinced of its excellent quality and we hope that you will not need any technical intervention during its lifetime. However, if you need it, you can do it through the establishment where you purchased the product or contacting our Customer Service at TLF 902 114 290 or via email sat@phoenixtechnologies.es

Terms

This warranty covers your Phoenix Technologies product for a period of three years from the date of purchase. The date of acquisition must be justified with a purchase invoice, ticket or document with fiscal value. The guarantee of your Phoenix Technologies product is subject to the "General Law for the Defense of Consumers and Users" according to Royal Legislative Decree 1/2007. Phoenix Technologies gives a limited commercial warranty on batteries for 6 months and on transformers and accessories for 12 months from the date of purchase, as they are considered consumable products. For more information on warranty conditions visit our website: www.phoenixtechnologies.es

Warranty card

Please, you must complete this document to process your guarantee.

- Product serial number:
- Date of purchase:
- Name:
- Direction:
- Telephone:
- Distributor:
- Direction:
- Distributor Seal:



phoenix

Importado por / Imported by / Importé par / Importato da:
PHOENIX TECHNOLOGIES SPAIN C.E.S., S.L. / CIF: B18810119
Parque Tecnológico Ogijares, C/ La Coruña N°16, C.P.: 18151, Ogijares, Granada (Spain)
Más información / Learn more / Plus d'informations / Maggiori informazioni:
www.phoenixtechnologies.es

DISEÑADO EN EUROPA | DESIGNED IN EUROPE
CONÇU EN EUROPE | PROGETTATO IN EUROPA
FABRICADO EN CHINA | MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE | FATTO IN CINA





FR

SPARTAN

Phoenix Technologies apprécie l'achat de votre nouveau casque sans fil Phoenix Spartan avec technologie TWS. Sur les appareils iOS, vous pouvez le voir dans le même widget où la batterie de votre iPhone ou iPad et les appareils connectés sont affichés. Sur les appareils Android, vous devez saisir les paramètres Bluetooth [cette option dépendra de la version Android et de la marque de votre appareil].

Caractéristiques

- Écouteurs tactiles sans fil
- Technologie TWS (vraie stéréo sans fil)
- 2 positions: intra-auriculaire et oreille
- Bluetooth 5.3
- Chipset: JL6983
- Distance d'utilisation sans fil: jusqu'à 10m
- Profils: A2DP, AVRCP, SPP, HFP, PBAP
- Taille du conducteur audio: Ø 8 mm
- Puissance: 5 MW RMS
- Impédance: 32Ω
- Batterie du boîtier: 200 mah li-ion
- Batterie de casque: 2x li-ion de 30mAh
- Charge: USB Type-C 5V

Dans la boîte:
Casque Spartan 1x Phoenix
1x charge et cas enregistré
1x support en OAR (1x l + 1x r)
1x support intra-oreau (1x l + 1x r)
1x câble de chargement USB - USB Type C
Manuel d'utilisation 1X

Charge de la batterie

Phoenix Spartan a une batterie construite de 200 mAh dans le boîtier et 30 mAh dans chaque casque, ce qui vous permettra de profiter de votre musique préférée pendant des heures. Lorsque la batterie est sur le point de s'épuiser, vous entendrez une alerte audio.

Pour charger la batterie, connectez le connecteur USB Type C au boîtier de chargement et à l'autre extrémité à un port USB de 5V comme ceux de votre ordinateur ou d'autres chargeurs. Assurez-vous que la tension ne dépasse pas 5 V, car elle pourrait endommager la batterie et les composants électroniques des écouteurs et le boîtier lui-même. Le cas a 4 LED avant impliquant l'état de charge (25%, 50%, 75% et 100%)

Pour charger les écouteurs, introduisez-les uniquement dans le boîtier en s'assurant que les broches de connexion entrent en contact (les écouteurs sont chargés avec le cas du boîtier). Pendant la charge, la lumière rouge s'allume et restera allumée pendant le processus. Une fois chargée, le feu rouge s'éteindra.

Les écouteurs Spartan affichent également l'état de charge de la batterie sur l'écran de votre téléphone. Sur les appareils iOS, vous pouvez le voir dans le même widget où la batterie de votre iPhone ou iPad et les appareils connectés sont affichés. Sur les appareils Android, vous devez saisir les paramètres Bluetooth [cette option dépendra de la version Android et de la marque de votre appareil].



Widget dans iOS



Paramètres Bluetooth sur Android

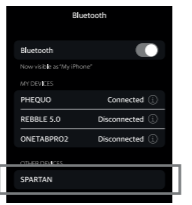
Connexion Bluetooth

Les écouteurs Spartan Phoenix ont une connexion Bluetooth 5.3, ce qui les rend compatibles avec les appareils avec cette même version de Bluetooth et précédent.

Pour les connecter sans fil, veuillez suivre les étapes suivantes:

- 1) Sortez vos écouteurs Spartan Phoenix de l'affaire. Ils s'adapteront automatiquement à la technologie TWS et écouteront un signal acoustique pour indiquer que vos écouteurs sont prêts pour la synchronisation.
- 2) Activez la connexion Bluetooth de votre appareil [téléphone mobile, tablette ou ordinateur] et ouvrez le moteur de recherche de signal Bluetooth.
- 3) Localisez le signal appelé "Spartan" sur la liste et cliquez dessus pour démarrer la connexion. Après quelques instants, les deux appareils seront connectés et vous entendrez un signal acoustique pour le confirmer.

Dans les prochaines utilisations, votre appareil se souviendra de la connexion spartiate et sera automatiquement connecté lorsqu'ils se feront dans une plage de 10 mètres et en dehors du boîtier.



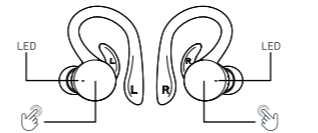
iOS



Android

Les contrôles

Spartan a les deux écouteurs avec un bouton tactile pour vous permettre de contrôler la reproduction de la musique de manière simple et intuitive.



Allumer/Eteindre:

Appuyez sur le bouton tactile à gauche et à droite pendant 3 secondes. Vous écouterez un signal acoustique et Spartan se complètera et entrera en mode de connexion Bluetooth. Appuyez sur les deux boutons pour les désactiver. Remarque: Si vous effectuez seulement cette action et l'une d'elles, vous n'allurez ou n'éteignez pas ce casque en béton.

Jouer pause:

Alors qu'une piste audio est en cours de reproduction, appuyez une fois que le casque droit (R) ou le bouton tactile gauche (L) pour faire une pause ou reproduire la reproduction. Une longue pulsation mènera à l'arrêt de Spartan.

Piste précédente / piste suivante

Appuyez sur le bouton tactile gauche (L) pendant 2 secondes pour revenir au début de la piste audio (chanson). Appuyez à nouveau pendant 2 secondes pour accéder à la piste audio précédente. Appuyez sur le bouton tactile droit (R) pendant 2 secondes pour passer à la piste audio suivante.

Régler le volume

Une double pulsation vers le bouton tactile gauche (L) réduira le volume, tandis qu'un bouton tactile droit (R) vous permettra d'augmenter le volume. Vous pouvez également l'ajuster à partir du contrôle du volume de votre téléphone.

Répondre à un appel / suspendre un appel

Lorsque vous recevez un appel téléphonique, appuyez sur le bouton tactile gauche (L) ou à droite (R) une fois pour l'accepter et démarrer une conversation. Ensuite, appuyez à nouveau sur le bouton pour accrocher le téléphone.

Rejeter un appel

Lorsque vous recevez un appel et que vous souhaitez le rejeter, appuyez sur le bouton tactile gauche (L) ou à droite (R) pendant 2 secondes. De cette façon, vous rejeterez l'appel et écouterez à nouveau votre musique.

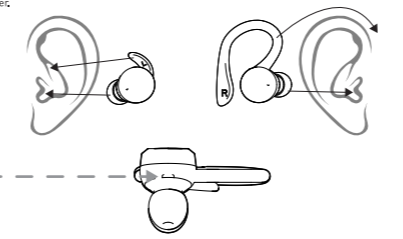
Placer et ajuster les écouteurs

La conception ergonomique et double de Spartan vous permet un placement qui s'adapte parfaitement à votre oreille, permettant un soutien confortable et personnalisé. Vous pouvez les placer à l'intérieur sont le support inverse (à l'intérieur de l'oreille) ou avec le support en OAR (sur l'oreille)

Les deux supports peuvent être facilement définis et supprimés, il suffit de supprimer le support qui est déjà placé dans votre casque spartiate et de placer l'autre respectant le L ou R marqué (gauche ou à droite) que vous trouverez gravé sur le support. Il n'y a qu'une seule position correcte: recherchez l'échantillon dans le casque et alignez-le avec l'encoche du support. Appuyez un peu pour que le support soit correctement fixé autour du casque.

La position en OAR offre une meilleure expérience auditive et un meilleur support, bien qu'il puisse être quelque peu ennuyeux s'il est utilisé pendant longtemps. Si vous remarquez un inconfort, veuillez cesser d'utiliser cette position immédiatement et reposer pendant quelques minutes.

La position en OAR est plus confortable à transporter, bien qu'elle implique un support plus léger.



Consignes de sécurité :

- Ne démontez ni ne remplacez aucun morceau du produit par vous-même.
- N'utilisez pas le produit près de l'eau ou versez un liquide dessus.
- N'oubliez pas d'éteindre le produit et de le mettre à chargement après chaque utilisation.
- Assurez-vous d'avoir des mains propres et sèches lorsque vous utilisez le produit.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême ou à une chaleur directe.
- N'utilisez pas le produit sur aucune source magnétique.
- Vous pouvez nettoyer le produit avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits abrasifs.
- Chargez la batterie toujours avec le câble d'origine inclus dans la boîte. Si vous l'avez perdu, utilisez un câble USB-USB Phoenix Type C.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit ne sont pas couverts par la garantie.

Déclaration de conformité

Nous déclarons que le produit mentionné dans ce manuel répond à toutes les exigences de base décrites dans les directives [2014/30/UE], [2014/35/UE] et [2014/53/UE] du Parlement européen et du Conseil.

De même, il est certifié conforme à la directive RoHS [2015/863/UE] sur les restrictions d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Entreprise:
PHOENIX TECHNOLOGIES ESPAGNE C.E.S., S.L.
Parc Technologique d'Ogijares,
C/ La Corogne n° 16
C.P. : 18151 Ogijares, Grenade (Espagne)

Date : Grenade, 3 janvier 2023
Nom : Juan Francisco Saez
Titre : Administrateur

Garantie

Merci beaucoup d'avoir acheté un produit de la marque Phoenix Technologies. Nous espérons que notre produit vous fournira un excellent service pendant longtemps. En tant que fabricants et gestionnaires du produit que vous avez acheté, nous sommes convaincus de son excellente qualité et nous espérons que vous n'aurez besoin d'aucune intervention technique pendant sa durée de vie. Cependant, si vous en avez besoin, vous pouvez le faire via l'établissement où vous avez acheté le produit ou en contactant notre service client au TLF 902 114 290 ou par e-mail sat@phoenixtechnologies.es

Conditions

Cette garantie couvre votre produit Phoenix Technologies pendant une période de trois ans à compter de la date d'achat. La date d'acquisition doit être justifiée par une facture d'achat, un ticket ou un document à valeur fiscale. La garantie de votre produit Phoenix Technologies est soumise à la "Loi générale pour la défense des consommateurs et des utilisateurs" conformément au décret législatif royal 1/2007. Phoenix Technologies offre une garantie commerciale limitée sur les batteries pendant 6 mois et sur les transformateurs et accessoires pendant 12 mois à compter de la date d'achat, car ils sont considérés comme des produits consommables. Pour plus d'informations sur les conditions de garantie, visitez notre site Web : www.phoenixtechnologies.es

Carte de garantie

S'il vous plaît, vous devez remplir ce document pour traiter votre garantie.

Numero de serie:
Date d'achat:
Nom:
Adresse:
Téléphone:
Distributeur:
Adresse:
Sceau du distributeur :



phoenix

Importado por / Imported by / Importé par / Importato da:
PHOENIX TECHNOLOGIES SPAIN C.E.S., S.L. / CIF: B18810119
Parque Tecnológico Ogijares, C/ La Coruña N°16, C.P.: 18151, Ogijares, Granada (Spain)
Más información / Learn more / Plus d'informations / Maggiori informazioni:
www.phoenixtechnologies.es

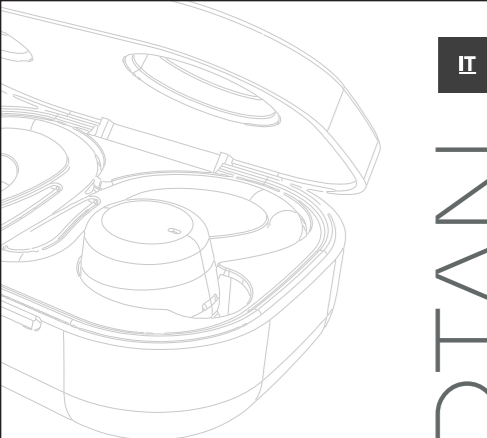
DISEÑADO EN EUROPA | DESIGNED IN EUROPE
CONÇU EN EUROPE | PROGETTATO IN EUROPA
FABRICADO EN CHINA | MADE IN CHINA
FABRIQUE EN CHINE | FATTO IN CINA



MANUEL DE L'UTILISATEUR

phoenix

- Auriculares TWS Deportivos -
- TWS Sport Earphones -
- Écouteurs TWS Sport -
- Auricolari Sportivi TWS -
- Fones de Ouvido Esportivos TWS -
- TWS Sportkopfhörer -



II

SPARTAN

- Auricolares TWS Deportivos -
- TWS Sport Earphones -
- Écouteurs TWS Sport -
- Auricolari Sportivi TWS -
- Fones de Ouvido Esportivos TWS -
- TWS Sportkopfhörer -

MANUALE D'USO

phoenix

Phoenix Technologies apprezza l'acquisto delle tue nuove cuffie wireless Phoenix Spartan con la tecnologia TWS. Questa guida per l'utente serve ad avere una migliore conoscenza delle cuffie, nonché alcune nozioni di base su come usarle. Ti consigliamo di leggere questo manuale degli utenti per goderti il prodotto in modo sicuro e sfruttare appieno i suoi vantaggi.

Caratteristiche

- Cuffie tattili wireless
- TWS Technology (True Wireless Stereo)
- 2 posizioni: in-ear e on-ear
- Bluetooth 5.3
- Chipset: JL6983
- Distanza di uso wireless: fino a 10 m
- Profili: A2DP, AVRCP, SPP, HFP, PBAP
- Dimensione del driver audio: Ø 8 mm
- Potenza: 5 MW RMS
- Impedenza: 32Ω
- Batteria della custodia: 200 mAh li-ion
- Batteria auricolare: 2x li-ion di 30 mAh
- Carico: USB Type-C 5V

- Nella scatola:
- 1x cuffie spartan phoenix
 - 1x carico e custodia salvata
 - 1x supporto on-ear (1x L + 1x R)
 - 1x supporto in-ear (1x L + 1x R)
 - 1x cavo di carico USB - Tipo USB C
 - 1x Manuale dell'utente

Carica batterie

Phoenix Spartan ha una batteria in costruzione da 200 mAh nella custodia e 30 mAh in ogni auricolare, che ti permetterà di goderti la tua musica preferita per ore. Quando la batteria sta per esaurirsi, sentirai un avviso audio.

Per caricare la batteria Collegare il tipo di connettore USB C alla custodia di caricamento e l'altra estremità di una porta USB di 5 V come quella del tuo computer o altri caricabatterie. Assicurati che la tensione non superi 5 V, poiché potrebbe danneggiare la batteria e i componenti elettronici delle cuffie e la custodia stessa. Il caso ha 4 LED frontali che coinvolgono lo stato di carico (25%, 50%, 75% e 100%)

Per caricare le cuffie introducono solo nel caso assicurando che i pin di connessione entrino a contatto (le cuffie siano caricate con il caso della custodia). Durante il carico, la luce rossa si illuminerà e rimarrà accesa durante il processo. Una volta caricata, la luce rossa si spegne.

Le cuffie Spartan mostrano anche lo stato di carica della batteria sullo schermo del telefono. Sui dispositivi iOS puoi vederlo nello stesso widget in cui vengono mostrate la batteria del tuo iPhone o iPad e i dispositivi collegati. Sui dispositivi Android è necessario inserire le impostazioni Bluetooth [questa opzione dipenderà dalla versione Android e dal marchio del tuo dispositivo]



Widget in iOS



Impostazioni Bluetooth su Android

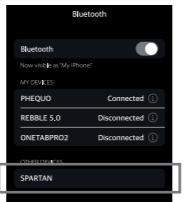
Connessione Bluetooth

Le cuffie Phoenix Spartan hanno una connessione Bluetooth 5.3, che le rende compatibili con i dispositivi con questa stessa versione di Bluetooth e precedente.

Per collegarli in modalità wireless, seguire i seguenti passaggi:

- 1) Elimina le cuffie Phoenix Spartan dal caso. Si abbinerà automaticamente l'uno all'altro attraverso la tecnologia TWS e ascolteranno un segnale acustico per indicare che le tue cuffie sono pronte per la sincronizzazione.
- 2) Attiva la connessione Bluetooth del dispositivo (telefono cellulare, tablet o computer) e apri il motore di ricerca del segnale Bluetooth.
- 3) Individua il segnale chiamato "Spartan" nell'elenco e fai clic su di esso per avviare la connessione. Dopo alcuni istanti, entrambi i dispositivi si saranno collegati e sentirai un segnale acustico per confermarlo.

Nei prossimi usi, il dispositivo ricorderà la connessione spartana e verrà automaticamente collegato quando si trovano a un intervallo di 10 metri e all'esterno della custodia.



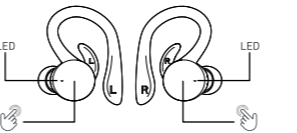
iOS



Android

Controlli

Spartan ha entrambe le cuffie con un pulsante Touch per consentire di controllare la riproduzione musicale in modo semplice e intuitivo.



Accendere spegnere:

Premere il pulsante Touch sia a sinistra che a destra per 3 secondi. Ascolterai un segnale acustico e Spartan si contenga e inserisce la modalità di connessione Bluetooth. Premi entrambi i pulsanti per spegnerti.

Nota: se esegui solo questa azione e una di esse, accenderai o spegnerà solo quell'affiolo concreto.

Play pausa:

Mentre viene riprodotta una traccia audio, premere una volta che l'auricolare destro (R) o il pulsante di tocco a sinistra (L) per mettere in pausa o riprendere la riproduzione. Una lunga pulsazione porterà all'arresto di Spartan.

Traccia precedente / Traccia successiva

Premere il pulsante Touch sinistro (L) per 2 secondi per tornare all'inizio della traccia audio (canzone). Premilo di nuovo per 2 secondi per andare alla traccia audio precedente. Premere il pulsante tocco giusto (R) per 2 secondi per passare alla traccia audio successiva.

Regolazione del volume

Una doppia pulsazione al pulsante tocco sinistro (L) abbasserà il volume, mentre un pulsante di tocco destro (R) ti consentirà di aumentare il volume. Puoi anche regolarlo dal controllo del volume del telefono.

Rispondi a una chiamata / appendi una chiamata

Quando ricevi una telefonata, premere il pulsante tocco sinistro (L) o destra (R) una volta per accettarlo e avviare una conversazione. Quindi premere nuovamente il pulsante per appendere il telefono.

Rifiutare una chiamata

Quando ricevi una chiamata e si desidera rifiutarla, premere il pulsante tocco sinistro (L) o destra (R) per 2 secondi. In questo modo rifiuterai la chiamata e ascolterai di nuovo la tua musica.

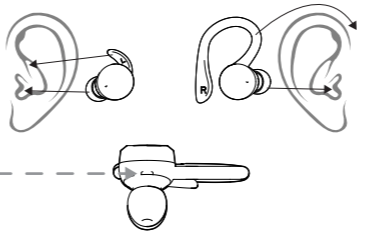
Posizionare e regolare le cuffie

Il design ergonomico e doppio di Spartan ti consente un posizionamento che si adatta perfettamente all'orecchio, consentendo un supporto confortevole e personalizzato. Puoi posizionarli all'interno del supporto in-overtria (all'interno dell'orecchio) o con il supporto su Oar (sull'orecchio)

Entrambi i supporti possono essere facilmente imposti e rimossi, basta rimuovere il supporto che è già messo nelle cuffie Spartan e posizionare l'altro rispettando il marcato l o r (sinistra o destra) che troverai inciso sul supporto. C'è solo una posizione corretta: cercare il campione in cuffia e aline con la tacca del supporto. Premere un po' in modo che il supporto sia corretto correttamente attorno all'auricolare.

La posizione in-ear offre un'esperienza uditiva migliore e un migliore supporto, anche se può essere in qualche modo fastidioso se usato per molto tempo. In caso di disagio, smetti di usare questa posizione immediatamente e riposati per alcuni minuti.

La posizione su on-ear è più comoda da trasportare, sebbene comporta un supporto più leggero.



Istruzioni di sicurezza:

- Non smontare o sostituire qualsiasi pezzo del prodotto da solo.
- Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua o versare alcun liquido su di esso.
- Ricorda di spegnere il prodotto e metterlo a caricare dopo ogni utilizzo.
- Assicurati di avere mani pulite e asciutte quando si utilizza il prodotto.
- Non esporre il prodotto a calore estremo o calore diretto.
- Non utilizzare il prodotto su qualsiasi fonte magnetica.
- Puoi pulire il prodotto con un panno asciutto. Non utilizzare prodotti abrasivi.
- Carica sempre la batteria con il cavo originale incluso nella scatola. Se l'hai perso, usa un cavo Phoenix USB-USB C.
- I danni causati dall'uso improprio del prodotto non sono coperti dalla garanzia.

Dichiarazione di conformità

Dichiariamo che il prodotto menzionato in questo manuale soddisfa tutti i requisiti di base descritti nelle Direttive (2014/30/UE), (2014/35/UE) e (2014/53/UE) del Parlamento Europeo e del Consiglio.

Allo stesso modo, è certificato che è conforme alla Direttiva RoHS (2015/863/UE) sulle restrizioni all'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Attività commerciale:
PHOENIX TECHNOLOGIES SPAGNA C.E.S., S.L.
Parco Tecnológico Ojijares,
Calle La Coruña n. 16
CP: 18151 Ojijares, Granada (Spagna)

Data: Granada, 3 gennaio 2023
Nome: Juan Francisco Saez
Titolo: amministratore

Garanzia

Grazie mille per aver acquistato un prodotto a marchio Phoenix Technologies. Speriamo che il nostro prodotto ti fornisca un servizio eccellente per molto tempo. In qualità di produttori e gestori del prodotto che avete acquistato, siamo convinti della sua eccellente qualità e ci auguriamo che non avrete bisogno di alcun intervento tecnico durante la sua vita, ma se ne avrete bisogno potrete farlo presso lo stabilimento presso il quale acquistate il prodotto o contattando il nostro Servizio Clienti al numero TLF 902 114 290 o tramite e-mail sat@phoenixtechnologies.es

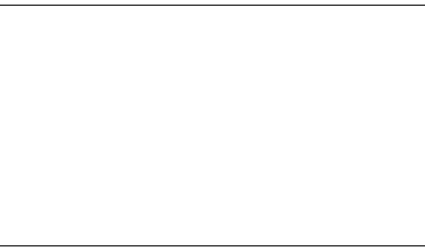
Termini

Questa garanzia copre il prodotto Phoenix Technologies per un periodo di tre anni dalla data di acquisto. La data di acquisto deve essere giustificata con fattura di acquisto, scontrino o documento con valore fiscale. La garanzia del vostro prodotto Phoenix Technologies è soggetta alla "Legge Generale per la Difesa dei Consumatori e degli Utenti" ai sensi del Regio Decreto Legislativo 1/2007. Phoenix Technologies offre una garanzia commerciale limitata sulle batterie per 6 mesi e sui trasformatori e accessori per 12 mesi dalla data di acquisto, in quanto considerati prodotti di consumo. Per maggiori informazioni sulle condizioni di garanzia visita il nostro sito web: www.phoenixtechnologies.es

Certificato di garanzia

Per favore, è necessario compilare questo documento per preparare la garanzia.

Numero di serie del prodotto:
Data di acquisto:
Nome:
Indirizzo:
Telefono:
Distributore:
Indirizzo:
Guarnizione del distributore:



phoenix

Importado por / Imported by / Importé par / Importato da:
PHOENIX TECHNOLOGIES SPAIN C.E.S., S.L. / CIF: B18810119
Parque Tecnológico Ojijares, C/ La Coruña N°16, C.P.: 18151, Ojijares, Granada (Spain)
Más información / Learn more / Plus d'informations / Maggiori informazioni:
www.phoenixtechnologies.es

DISEÑADO EN EUROPA | DESIGNED IN EUROPE
CONÇU EN EUROPE | PROGETTATO IN EUROPA
FABRICADO EN CHINA | MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE | FATTO IN CINA





PT

SPARTAN

MANUAL DE USUÁRIO



- Auriculares TWS Deportivos -
- TWS Sport Earphones -
- Écouteurs TWS Sport -
- Auricolari Sportivi TWS -
- Fones de Ouvido Esportivos TWS -
- TWS Sportkopfhörer -

Phoenix Technologies apprezza l'acquisto delle tue nuove cuffie wireless Phoenix Spartan con la tecnologia TWS. Questa guida per l'utente serve ad avere una migliore conoscenza delle cuffie, nonché alcune nozioni di base su come usarle. Ti consigliamo di leggere questo manuale degli utenti per goderti il prodotto in modo sicuro e sfruttare appieno i suoi vantaggi.

Características

- Fones de ouvido táteis sem fio
- Tecnologia TWS (estéreo sem fio verdadeiro)
- 2 posições: na orelha e na orelha
- Bluetooth 5.3
- Chipset: JL6983
- Distância de uso sem fio: até 10m
- Perfis: A2DP, AVRCP, SPP, HFP, PBAP
- Tamanho do driver de áudio: Ø 8 mm
- Poder: 5 MW RMS
- Impedância: 32Ω
- Bateria da caixa: 200 mah li-ion
- Bateria do fone de ouvido: 2x Liil de 30mAh
- Carga: USB tipo C 5V

- Na caixa:
- 1x fones de ouvido Spartan Phoenix
 - 1x de carga e estojo salvo
 - 1x Suporte On-OAR (1x L + 1x R)
 - 1x suporte na orelha (1x L + 1x R)
 - 1x Cabo de carga USB - USB tipo C
 - 1x Manual do usuário

Carga da bateria

Phoenix Spartan tem uma bateria de 200 mAh construída no gabinete e 30 mAh em cada fone de ouvido, o que permitirá que você aproveite sua música favorita por horas. Quando a bateria estiver prestes a acabar, você ouvirá um alerta de áudio.

Para carregar a bateria, conecte o conector USB tipo C ao estojo de carga e a outra extremidade a uma porta USB de 5V, como a do seu computador ou outros carregadores. Verifique se a tensão não está excedendo 5V, pois pode danificar a bateria e os componentes eletrônicos dos fones de ouvido e o próprio gabinete. O caso possui 4 LEDs frontais que envolvem o status de carga [25%, 50%, 75% e 100%]

Para carregar os fones de ouvido, apenas os apresente no caso, garantindo que os pinos de conexão façam contato (os fones de ouvido são carregados com o caso do gabinete). Durante a carga, a luz vermelha acenderá e permanecerá acesa durante o processo. Uma vez carregado, a luz vermelha se apagará.

Os fones de ouvido Spartan também mostram o status da carga da bateria na tela do seu telefone. Nos dispositivos iOS, você pode vê-lo no mesmo widget em que a bateria do seu iPhone ou iPad e os dispositivos conectados são mostrados. Nos dispositivos Android, você deve inserir as configurações Bluetooth (esta opção dependerá da versão Android e da marca do seu dispositivo)



Widget no iOS



Configurações Bluetooth no Android

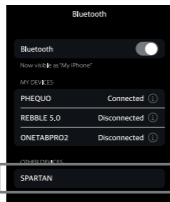
Conexão Bluetooth

Os fones de ouvido Phoenix Spartan possuem uma conexão Bluetooth 5.3, o que os torna compatíveis com dispositivos com a mesma versão do Bluetooth e Anterior.

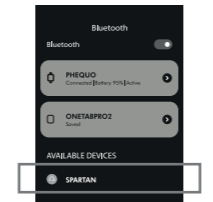
Para conectá-los sem fio, siga as seguintes etapas:

- 1) Retire seus fones de ouvido Phoenix Spartan do caso. Eles se combinam automaticamente através da tecnologia TWS e ouvirão um sinal acústico para indicar que seus fones de ouvido estão prontos para a sincronização.
- 2) Ative a conexão Bluetooth do seu dispositivo (telefone celular, tablet ou computador) e abra o mecanismo de pesquisa de sinal Bluetooth.
- 3) Localize o sinal chamado "Spartan" na lista e clique nele para iniciar a conexão. Após alguns momentos, os dois dispositivos terão conectado e você ouvirá um sinal acústico para confirmá-lo.

Nos próximos usos, seu dispositivo se lembrará da conexão Spartan e será conectado automaticamente quando estiver dentro de um intervalo de 10 metros e fora do caso.



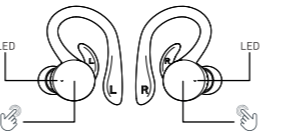
iOS



Android

Controles

O Spartan possui ambos os fones de ouvido com um botão de toque para permitir que você controle a reprodução musical de uma maneira simples e intuitiva.



Acender/apagar:

Pressione o botão de toque à esquerda e à direita por 3 segundos. Você ouvirá um sinal acústico e o Spartan conterà e entrará no modo de conexão Bluetooth. Pressione os dois botões para desligá-los. NOTA: Se você executar apenas essa ação e uma delas, apenas ligará ou desligará esse fone de ouvido de concreto.

A pausa:

Enquanto uma faixa de áudio estiver sendo reproduzida, pressione quando o fone de ouvido direito [R] ou o botão de toque esquerdo [L] para pausar ou retomar a reprodução. Uma pulsação longa levará ao desligamento de Spartan.

Faixa / seguinte faixa anterior

Pressione o botão de toque esquerdo [L] por 2 segundos para retornar ao início da faixa de áudio [musical]. Pressione-o novamente por 2 segundos para ir para a faixa de áudio anterior. Pressione o botão de toque certo [R] por 2 segundos para pular para a próxima faixa de áudio.

Ajuste do volume

Uma pulsação dupla no botão de toque esquerdo [L] diminuirá o volume, enquanto um botão de toque direito [R] permitirá aumentar o volume. Você também pode ajustá-lo do controle de volume do seu telefone.

Atender uma chamada / pendurar uma chamada

Ao receber uma ligação, pressione o botão de toque esquerdo [L] ou direito [R] uma vez para aceitá-la e inicie uma conversa. Em seguida, pressione o botão novamente para pendurar o telefone.

Rejeitar uma chamada

Quando você recebe uma chamada e deseja rejeitá-la, pressione o botão de toque esquerdo [L] ou direito [R] por 2 segundos. Dessa forma, você rejeitará a chamada e ouvirá sua música novamente.

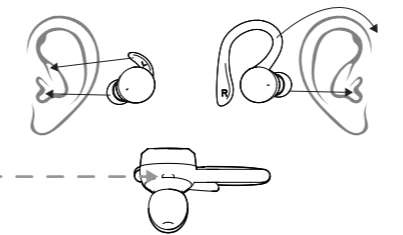
Coloque e ajuste os fones de ouvido

O design ergonômico e duplo de Spartan permite um posicionamento que se adapta perfeitamente ao seu ouvido, permitindo um suporte confortável e personalizado. Você pode colocá-los no interior, estão o suporte de excesso (dentro da orelha) ou com o suporte interno (na orelha)

Ambos os suportes podem ser facilmente definidos e removidos, basta remover o suporte que já está colocado nos fones de ouvido espartano e colocar o outro respeitando o acentuado (esquerda ou direita) que você encontrará gravado no suporte. Existe apenas uma posição correta: procure a amostra no fone de ouvido e aline-a com o entalhe do suporte. Pressione um pouco para que o suporte seja corrigido corretamente ao redor do fone de ouvido.

A posição dentro do OAR oferece uma melhor experiência auditiva e melhor suporte, embora possa ser um pouco irritante se usado por um longo tempo. Se você notar algum desconforto, pare de usar esta posição imediatamente e descanse por alguns minutos.

A posição interna é mais confortável de transportar, embora implique um suporte mais leve.



Instruções de segurança:

- Não desmonte ou substitua qualquer parte do produto por conta própria.
- Não use o produto próximo à água ou despeje qualquer líquido.
- Lembre-se de desligar o produto e colocá-lo para carregar após cada uso.
- Certifique-se de ter mãos limpas e secas ao usar o produto.
- Não exponha o produto a calor extremo ou calor direto.
- Não use o produto sobre nenhuma fonte magnética.
- Você pode limpar o produto com um pano seco. Não use produtos abrasivos.
- Carregue a bateria sempre com o cabo original incluído na caixa. Se você o perdeu, use um cabo Phoenix USB-USB C.
- Os danos causados pelo uso indevido do produto não são cobertos pela garantia.

Dedaração de conformidade

Declaramos que o produto mencionado neste manual cumpre todos os requisitos básicos descritos nas Diretivas [2014/30/EU], [2014/35/EU] e [2014/53/EU] do Parlamento Europeu e do Conselho.

Da mesma forma, certifica-se que cumpre a Diretiva RoHS [2015/863/UE] sobre restrições ao uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.

O negócio:
PHOENIX TECHNOLOGIES ESPANHA C.E.S., S.L.
Parque Tecnológico Ogijares, C/ La Coruña No. 16
C.P.: 18151 Ogijares, Granada (Espanha)

Data: Granada, 3 de janeiro de 2023
Nome: Juan Francisco Saez
Título: Administrador

Garantia

Muito obrigado por adquirir um produto da marca Phoenix Technologies. Esperamos que nosso produto lhe forneça um excelente serviço por muito tempo. Como fabricantes e gestores do produto que adquiriu, estamos convictos da sua excelente qualidade e esperamos que não necessite de qualquer intervenção técnica durante o seu tempo de vida. No entanto, caso necessite, poderá fazê-lo através do estabelecimento onde se encontra adquiriu o produto ou contactando o nosso Serviço de Apoio ao Cliente TLF 902 114 290 ou através do e-mail sati@phoenixtechnologies.es

Termos

Esta garantia cobre o seu produto Phoenix Technologies por um período de três anos a partir da data de compra. A data de aquisição deverá ser justificada com fatura de compra, talão ou documento com valor fiscal. A garantia do seu produto Phoenix Technologies está sujeita à "Lei Geral de Defesa dos Consumidores e Usuários" de acordo com o Real Decreto Legislativo 1/2007. A Phoenix Technologies oferece garantia comercial limitada para baterias por 6 meses e para transformadores e acessórios por 12 meses a partir da data de compra, pois são considerados produtos consumíveis. Para mais informações sobre as condições de garantia, visite nosso site: www.phoenixtechnologies.es

Cartão de garantia

Por favor, você deve preencher este documento para processar sua garantia.

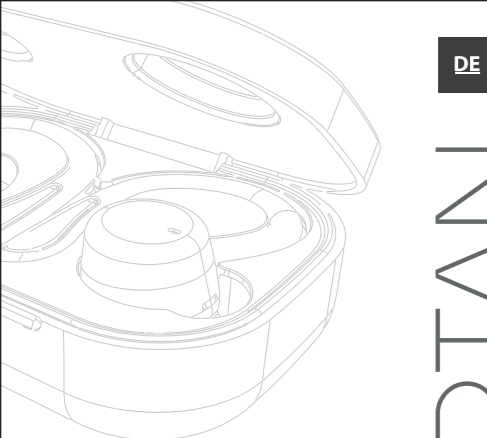
Número de série do produto:
Data da compra:
Nome:
Direção:
Telefone:
Distribuidor:
Direção:
Selo do Distribuidor:



Importado por / Imported by / Importé par / Importato da:
PHOENIX TECHNOLOGIES SPAIN C.E.S., S.L. / CIF: B18810119
Parque Tecnológico Ogijares, C/ La Coruña N°16, C.P.: 18151, Ogijares, Granada (Spain)
Más información / Learn more / Plus d'informations / Maggiori informazioni:
www.phoenixtechnologies.es

DISEÑADO EN EUROPA | DESIGNED IN EUROPE
CONÇU EN EUROPE | PROGETTATO IN EUROPA
FABRICADO EN CHINA | MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE | FATTO IN CINA





DE

SPARTAN

- Auriculares TWS Deportivos -
- TWS Sport Earphones -
- Ecouteurs TWS Sport -
- Auricolari Sportivi TWS -
- Fones de Ouvido Esportivos TWS -
- TWS Sportkopfhörer -

BENUTZERHANDBUCH



Phoenix Technologies schätzt den Kauf Ihres neuen Phoenix Spartan -Wireless -Kopfhörers mit TWS -Technologie. Dieser Benutzerhandbuch hat ein besseres Wissen über Ihre Kopfhörer sowie einige grundlegende Vorstellungen darüber, wie sie verwendet werden können. Wir empfehlen Ihnen, dieses Benutzerhandbuch zu lesen, um das Produkt sicher zu genießen und seine Vorteile voll auszunutzen.

Merkmale

- Drahtlose taktile Kopfhörer
- TWS -Technologie (wahre drahtlose Stereoanlage)
- 2 Positionen: In-Ear und On-Ear
- Bluetooth 5.3
- Chipsatz: JL6983
- Drahtlose Gebrauchsabstand: bis zu 10 m
- Profile: A2DP, AVRCP, SPP, HFP, PBAP
- Audiofahrrergröße: Ø 8 mm
- Kraft: 5 MW RMS
- Impedanz: 32 Ω
- Batterie des Gehäuses: 200 mah li-ion
- Headset-Batterie: 2x Li-Ion von 30mah
- Last: USB Typ-C 5V

- In der Box:
- 1x Phoenix Spartan Kopfhörer
 - 1x Last und gespeicherter Fall
 - 1x On-OAR-Unterstützung (1x L + 1x R)
 - 1x In-Ear-Unterstützung (1x L + 1x R)
 - 1x USB -Lastkabel - USB -Typ C.
 - 1x Benutzerhandbuch

Batterieladung

Phoenix Spartan verfügt über eine 200 -mAh -Batterie in der Gehäuse und 30 mAh in jedem Headset, sodass Sie Ihre Lieblingsmusik stundenlang genießen können. Wenn der Akku abgelaufen ist, hören Sie einen Audio -Alarm.

So laden Sie den Akku an, den USB -Anschluss Typ C an die Lastkoffer und das andere Ende an einen USB -Anschluss von 5 V wie die Ihres Computers oder andere Ladegeräte. Stellen Sie sicher, dass die Spannung 5 V nicht überschreitet, da sie die Batterie und die elektronischen Komponenten der Kopfhörer und des Gehäuses selbst beschädigen kann. Der Fall hat 4 Front -LEDs, die den Laststatus betreffen (25%, 50%, 75%und 100%)

So laden die Kopfhörer sie nur in den Fall ein, indem Sie sicherstellen, dass die Verbindungstifte Kontakt aufnehmen (die Kopfhörer werden mit dem Fall des Falles geladen). Während der Last leuchtet das rote Licht auf und bleibt während des Prozesses eingeschaltet. Sobald Sie geladen sind, geht das rote Licht aus.

Spartan -Kopfhörer zeigen auch den Batterieladungsstatus auf dem Bildschirm Ihres Telefons. Auf iOS -Geräten können Sie es im selben Widget sehen, in dem der Akku Ihres iPhone oder iPad und die angeschlossenen Geräte angezeigt werden. Auf Android -Geräten müssen Sie die Bluetooth -Einstellungen eingeben (diese Option hängt von der Android -Version und der Marke Ihres Geräts ab)



Widget in iOS



Bluetooth -Einstellungen auf Android

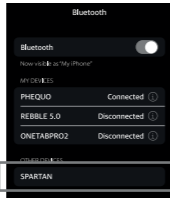
Bluetooth -Verbindung

Phoenix Spartan -Kopfhörer haben eine Bluetooth 5.3 -Verbindung, wodurch sie mit Geräten mit derselben Version von Bluetooth und vorherigen kompatibel sind.

Um sie drahtlos zu verbinden, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- 1) Nehmen Sie Ihre Phoenix Spartan -Kopfhörer aus dem Gehäuse heraus. Sie werden automatisch mit der TWS -Technologie übereinstimmen und ein akustisches Signal anhören, um anzuzeigen, dass Ihre Kopfhörer für die Synchronisation bereit sind.
- 2) Aktivieren Sie die Bluetooth -Verbindung Ihres Geräts (Mobiltelefon, Tablet oder Computer) und öffnen Sie die Bluetooth -Signensuchmaschine.
- 3) Suchen Sie das Signal "Spartan" in der Liste und klicken Sie darauf, um die Verbindung zu starten. Nach wenigen Augenblicken haben beide Geräte verbunden und Sie hören ein akustisches Signal, um es zu bestätigen.

In den nächsten Verwendungen erinnert sich Ihr Gerät an die spartanische Verbindung und wird automatisch angeschlossen, wenn es sich innerhalb eines Bereichs von 10 Metern und außerhalb des Gehäuses befindet.



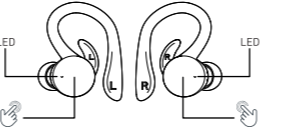
iOS



Android

Kontrollen

Spartan hat beide Kopfhörer mit einem Touch -Taste, mit dem Sie die Musikreproduktion auf einfache und intuitive Weise steuern können.



Einschalten ausschalten:

Drücken Sie die Touch -Taste sowohl links als auch 3 Sekunden lang rechts. Sie hören ein akustisches Signal an und Spartan wird den Bluetooth -Verbindungsmodus eingeben. Drücken Sie beide Tasten, um sie auszuschalten. Hinweis: Wenn Sie diese Aktion nur und eines davon ausführen, schalten Sie dieses Beton -Headset nur ein oder schalten Sie aus.

Spielpause:

Während eine Audiospur reproduziert wird, drücken Sie nach dem rechten Headset (R) oder linken (L) Touch -Taste, um die Reproduktion zu pausieren oder wieder aufzunehmen. Eine lange Pulsation wird zu Spartans Abschaltung führen.

Vorheriger Titel / Nächster Track

Drücken Sie 2 Sekunden lang die linke Touch -Taste (L), um zum Beginn des Audio -Tracks (Song) zurückzukehren. Drücken Sie es 2 Sekunden lang erneut, um zur vorherigen Audiospur zu gehen. Drücken Sie 2 Sekunden lang die rechte Touch -Taste (R), um zum nächsten Audiospur zu springen.

Volumenanpassung

Eine doppelte Pulsation an der linken Touch -Taste (L) senkt das Volumen, während ein rechter Touch -Taste (R) es Ihnen ermöglicht, die Lautstärke zu erhöhen. Sie können es auch aus der Lautstärkesteuerung Ihres Telefons einstellen.

Beantworten Sie einen Anruf / hängen Sie einen Anruf auf

Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie die linke Touch -Taste (L) oder rechts (R), um ihn zu akzeptieren und ein Gespräch zu starten. Drücken Sie dann erneut die Taste, um das Telefon aufzuhängen.

Einen Anruf ablehnen

Wenn Sie einen Anruf erhalten und ihn ablehnen möchten, drücken Sie 2 Sekunden lang die linke Touch -Taste (L) oder rechts (R). Auf diese Weise lehnen Sie den Anruf ab und hören Ihre Musik wieder an.

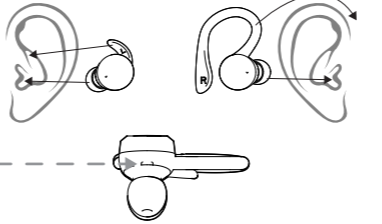
Die Kopfhörer platzieren und einstellen

Das ergonomische und doppelte Design von Spartans ermöglicht Ihnen eine Platzierung, die sich perfekt an Ihr Ohr anpasst und eine komfortable und personalisierte Unterstützung ermöglicht. Sie können sie im Inneren platzieren, sind die Unterstützung in der Überwachung (im Ohr) oder mit der ORAR-Unterstützung (am Ohr)

Beide Stütze können leicht eingestellt und entfernt werden. Entfernen Sie einfach die Unterstützung, die bereits in Ihre spartanischen Kopfhörer gesetzt ist, und platzieren Sie den anderen, der das markierte (links oder rechts) respektiert, das Sie auf der Unterstützung eingraviert sind. Es gibt nur eine korrekte Position: Suchen Sie nach der Probe im Headset und Aline mit der Kerbe der Unterstützung. Drücken Sie ein wenig, damit die Unterstützung um das Headset korrekt fixiert ist.

Die In-OAR-Position bietet ein besseres auditorisches Erlebnis und eine bessere Unterstützung, obwohl sie etwas ärgerlich sein kann, wenn sie für lange Zeit verwendet wird. Wenn Sie Unbehagen bemerken, stellen Sie bitte diese Position sofort ein und ruhen Sie sich einige Minuten lang aus.

Die Position der OAR ist komfortabler zu tragen, obwohl sie eine leichtere Unterstützung beinhaltet.



Sicherheitshinweise:

- Zerlegen oder ersetzen Sie kein Stück des Produkts selbst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe des Wassers oder gießen Sie keine Flüssigkeit darauf.
- Denken Sie daran, das Produkt auszuschalten und nach jeder Verwendung zu laden.
- Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung des Produkts saubere und trockene Hände haben.
- Das Produkt nicht extremer Wärme oder direkter Wärme aussetzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht über eine magnetische Quelle.
- Sie können das Produkt mit einem trockenen Tuch reinigen, Verwenden Sie keine Schleifprodukte.
- Laden Sie den Akku immer mit dem ursprünglichen Kabel in der Box enthalten. Wenn Sie es verloren haben, verwenden Sie einen USB-USB-Phoenix-Kabeltyp C.
- Schäden, die durch Missbrauch des Produkts verursacht werden, sind nicht durch die Garantie gedeckt.

Konformitätserklärung

Wir erklären, dass das in diesem Handbuch erwähnte Produkt alle grundlegenden Anforderungen erfüllt, die in den Richtlinien (2014/30/EU), (2014/35/EU) und (2014/53/EU) des Europäischen Parlaments und des Rates beschrieben sind.

Ebenso wird ihm die Einhaltung der RoHS-Richtlinie (2015/863/EU) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten bescheinigt.

Geschäft:
PHOENIX TECHNOLOGIES SPANIEN C.E.S., S.L.
Technologiepark Ojijares,
C/ La Coruña Nr. 16
CP: 18151 Ojijares, Granada (Spanien)



Datum: Granada, 3. Januar 2023
Name: Juan Francisco Saez
Titel: Verwalter

Garantie

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Phoenix Technologies entschieden haben. Wir hoffen, dass unser Produkt Ihnen lange Zeit gute Dienste leisten wird. Als Hersteller und Verwalter des von Ihnen gekauften Produkts sind wir von seiner hervorragenden Qualität überzeugt und hoffen, dass Sie während seiner Lebensdauer keine technischen Eingriffe benötigen. Wenn Sie es jedoch benötigen, können Sie dies über die Einrichtung tun, in der Sie sich befinden das Produkt erworben haben oder unseren Kundendienst unter TLF 902 114 290 oder per E-Mail sat@phoenixtechnologies.es kontaktieren

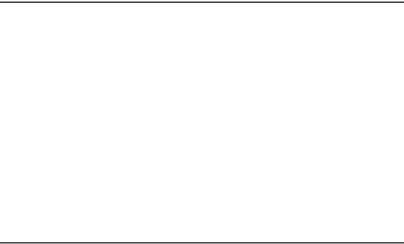
Bedingungen

Diese Garantie gilt für Ihr Produkt von Phoenix Technologies für einen Zeitraum von drei Jahren ab Kaufdatum. Das Erwerbsdatum muss mit einer Kaufrechnung, einem Ticket oder einem Dokument mit steuerlichem Wert belegt werden. Die Garantie Ihres Phoenix Technologies-Produkts unterliegt dem „Allgemeinen Gesetz zum Schutz von Verbrauchern und Benutzern“ gemäß dem Königlichen Gesetzesdekret 1/2007. Phoenix Technologies gibt eine beschränkte kommerzielle Garantie auf Batterien für 6 Monate und auf Transformatoren und Zubehör für 12 Monate ab Kaufdatum, da sie als Verbrauchsprodukte gelten. Weitere Informationen zu den Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website: www.phoenixtechnologies.es

Garantiekarte

Bitte füllen Sie dieses Dokument aus, um Ihre Garantie zu bearbeiten.

- Seriennummer:
- Kaufdatum:
- Name:
- Richtung:
- Telefon:
- Verteiler:
- Richtung:
- Händlersiegel:



Importado por / Imported by / Importé par / Importato da:
PHOENIX TECHNOLOGIES SPAIN C.E.S., S.L. / CIF: B18810119
Parque Tecnológico Ojijares, C/ La Coruña N°16, C.P.: 18151, Ojijares, Granada (Spain)
Más información / Learn more / Plus d'informations / Maggiori informazioni:
www.phoenixtechnologies.es

DISEÑADO EN EUROPA | DESIGNED IN EUROPE
CONÇU EN EUROPE | PROGETTATO IN EUROPA
FABRICADO EN CHINA | MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE | FATTO IN CINA

